

本公司檔號： 382813-0498

來函檔號：

郵記

致：鹿頸陳屋各村代表

顧問合約編號 CE 50/2007 (DS)
北區污水收集系統第2階段(餘下工程)及
川龍、九華徑舊村及老圍污水收集系統 - 勘测研究、設計及建造

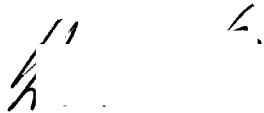
樹木普查

我們是負責上述渠務工程計劃的顧問公司。為了收集現有樹木的資料作為工程設計的參考，渠務署聘請了史達嘉有限公司為本工程計劃進行樹木普查工作。稍後測量人員將會在 貴村進行有關工作。

隨函附上《實地勘察及現有設施測量》公告十份，希望閣下能張貼在村內的告示板上以通知 貴村的村民。

倘若閣下有任何疑問，歡迎隨時致電 2608 7361 與陳衍光先生聯絡。

博威工程顧問有限公司


徐兆康
項目經理

隨附件

2010年2月1日

副本連附件送：

沙頭角鄉事委員會	-	經辦人：劉天生主席(傳真：2674 0691)
北區民政事務署	-	經辦人：陳偉強先生(傳真：2675 4414)
北區地政處	-	經辦人：黃海金女士(傳真：2675 9224)
環境保護署(排污基建組)	-	經辦人：湯樹生先生(傳真：2519 0572)
渠務署顧問工程管理部	-	經辦人：何棣欣女士(傳真：2827 8526)
史達嘉有限公司	-	經辦人：簫榮基先生(傳真：2682 0046)

公告

顧問合約編號 CE 50/2007 (DS)
北區污水收集系統第 2 階段(餘下工程)及
川龍、九華徑舊村及老圍污水收集系統 – 勘测研究、設計及建造

樹木普查

渠務署已聘請博威工程顧問有限公司負責上述工程計劃。爲了收集現有樹木的資料爲工程設計的參考，本署亦聘請了史達嘉有限公司，爲本工程計劃進行樹木普查。稍後測量人員將會在 貴村進行有關工作。

如有任何查詢，請致電 2608 7361 與博威工程顧問有限公司的陳衍光先生聯絡或致電 2594 7265 與本部工程師何棣欣女士聯絡。



渠務署顧問工程管理部
2010年2月1日

NOTICE

Agreement No. CE 50/2007 (DS)
North District Sewerage Stage 2 (Remainder) and
Sewerage to Chuen Lung, Kau Wa Keng Old Village and Lo Wai -
Investigation, Design and Construction

Tree Survey

Drainage Services Department has employed Black & Veatch Hong Kong Limited as the consultants for the above project. In order to collect information on existing trees for design purpose, we have also employed Stanger Asia Limited to carry out tree survey in your village. The surveys will commence shortly.

Should you have any further queries, please feel free to contact Mr. Colin CHAN of Black & Veatch Hong Kong Limited at 2608 7361 or our engineer, Ms Angela HO, at 2594 7265.



Drainage Services Department
Consultants Management Division
1 February 2010